

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد همه سر به سر تن به کشتن دهیم
بدین بوم و بر زنده یک تن مباد از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

بیانیه حزب کمونیست استرالیا دربارهٔ بمباران سوریه توسط امریکا
برگردان از: آمادور نویدی
۱۶ اپریل ۲۰۱۷

دست‌ها از سوریه کوتاه باد!



حزب کمونیست استرالیا به شدیدترین وجه ممکن بمباران سوریه توسط ارتش امریکا را محکوم می‌کند. حمله بر یک کشور مستقل، نقض قوانین بین الملل است و به دیگر دشمنان صلح در منطقه دلداری داده و کمک ارائه می‌کند. تصمیم به راندازی حمله به سوریه بدون مجوز از ملل متحد و حتی کنگرهٔ امریکا صورت پذیرفت. ترمپ با این اقدام خود نشان داده است که در خاورمیانه هنوز هم همان دستور کار گذشته جهت تجزیه و تخریب کشورهای به کار گرفته می‌شود که به دنبال سیاستی مستقل از امپریالیسم امریکاستند.

اخبار اولیهٔ غربی که پخش شد گزارش داد که بمباران یک کارخانه در ادلب، مؤسسه ای را که زد، جایی بود که تروریست‌ها برای استفاده در سوریه و عراق، خمپاره های کیمیائی را پُر می‌کردند. داستان به سرعت تکامل یافت تا به اتهام حملهٔ کیمیائی توسط دولت اسد تبدیل گشت. جامعهٔ بین المللی حق دارد که ادعاهای بی اساس دولت ترمپ در مسؤولیت دولت اسد برای به اصطلاح حملهٔ گاز سمی بر جمعیت غیرنظامی یک منطقه از سوریه را که توسط نیروهای ضددولتی کنترل شده است، زیر سؤال ببرد. امریکا دارای سابقهٔ ایجاد چنین بهانه هائی جهت تجاوز است، مانند اتهام وجود سلاحهای کشتار جمعی در عراق، جهت یک استناد.

امریکا با این اقدام، خطر یک درگیری بزرگ بین قدرت‌های مسلح هسته‌ئی را افزایش داده است و تلاش‌ها جهت پیدا کردن راه حل مسالمت آمیز جنگ در سوریه را به عقب برمی‌گرداند. حمله امریکا به پایگاه هوایی سوریه در خدمت تقویت روحیه تروریست‌هاییست که به دست ارتش سوریه در هفته‌های اخیر از شکست‌های جدی رنج برده‌اند. حمایتی که به دولت ترمپ توسط دولت استرالیا (ائتلاف ناسیونال – لیبرال) و حزب اپورسیون کارگر (سوسیال دمکرات) داده شده است، در حالی‌که قابل پیشبینی بود، اما اسفناک و غیرمسئولانه است. این بستگی به مردم صلح دوست جهان دارد که مخالفت خود را به این بی‌پروائی نشان دهند و از روش تحریک آمیز امپریالیسم امریکا جهت جنگ جلوگیری نمایند.

حزب کمونیست استرالیا از همه اعضا و هواداران خود استدعا می‌کند که برای صلح و عدالت اجتماعی به نیروهای جنبش ضدجنگ بپیوندند.

دستها از سوریه و خاورمیانه کوتاه باد!

برگرداننده شده از:

گاردین – ارگان حزب کمونیست استرالیا، شماره ۱۷۷۳، ۱۲ اپریل ۲۰۱۷.

The Guardian

The Worker's Weekly

Issue #1773 • April 12, 2017

HANDS OFF SYRIA

CPA statement on US bombing of Syria

<http://cpa.org.au/guardian/2017/1773/02-hands-off.html>